

1941-05-07

SENDER

Marie Henriques

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

General comment:
Håndskriften er ikke Marie Henriques'.
Det er en ansat (Frida Meilby), som har
skrevet brevet.

Sender's location:
København (Danmark)

Recipient's location:
Nice (Frankrig)

Mentioned people:
Michelle Bourret
Statens Museum for Kunst

Mentioned locations:
Kurhotel Skodsborg, Skodsborg,
Danmark
Statens Museum for Kunst,
København, Danmark
Nice, Frankrig

Mentioned exhibitions:
1941-5-7 - 1941-9-7, Dansk Maleri og
Skulptur i Dag (1941)

TRANSCRIPTION

5 Maj 1941.^{1 2}

Kære Willumsen.

Jeg blev meget lykkelig ved at modtage Brev fra Dem, om end dets
Indhold ikke var glædeligt.

Jeg er glad ved at se De stadig arbejder, saa véd jeg der altid kommer
noget enestaaende ud af det, og alle haabe vi jo paa at Freden kommer,
jeg tænker med dyb Glæde paa hvort Samliv i Nice, og har ikke opgivet
Haabet, om en Gentagelse.

At Deres Venner nye som gamle, vil modtage Dem med aabne

Arme, behøver De ikke at tvivle om deriblandt i første Række mig.

Jeg tænker paa at tage c 2 Maaneder ud paa Skodsborg for atter at
genvinde Kræfter og Helbred, tænker at rejse derud i midten af Juni.

7/5 I Dag er det et forfærdelig Snevejr her, og der skal aabnes en
Sommerudstilling paa Kunstmuseet med Maleri og Skulptur, den skal
holdes aaben til 7 September, der er indbudt 100 – Deltagere, dog ikke
jeg – men er indbudt til Fernisering, jeg tror dog ikke, jeg gaar der, førend i
Morgen.

Jeg vil prøve i Sommer at male Akvareller ude paa Skodsborg og det vil
glæde mig om jeg kan lave noget smukt.

Deres varmt hengivne

Marie Henriques

Med varm Hilsen til Md. Bourré.

¹ Willumsen har noteret: Svarede 9 Juli 1941

² Censuren har noteret: 1715 1476



Mr. J. F. Willumsen
42 rue des Bonchettes
Nice
France
O.M.

1476-
2786- 1775

afs. Marie Steuriques
Frederiksholms Kanal 20
Copenhagen
Danemark

149

Geöffnet



AI 514

1446 J

1715

Stavre

9 Juli 1941

5 Maj 1941.

Kære Willumsen.

Jeg blev meget lykkelig
ved at modtage Brev fra Dem, om
om Dets Indhold ikke var glædeligt.

Jeg er glad ved at se
de stadig arbejder, saa ved jeg
der altid kommer noget enestaaende
ud af det, og alle haaber vi jo
paa at Freden kommer, jeg tænker
med Dyb Glæde paa hoort Samkv
i Nice, og har ikke opgivet
Saa vel, om en Gentagelse.

Et Deres Venner nye som
gamle, vil modtage Dem med åbne

Orme, behöves de ikke at kvile
om Seriblandp i første Række
mig.

Jeg tænker paa at tage
2 Maaneder ind paa Skodsborg
for atter at genvinde Kræfter og
Selvstændighed, tænker at rejse Serial
i midsken af Juni.

7/5 I Dag er det et forlærdelig Snevejr
her, og det skal aabnes en Sommerudstilling
paa Kunstmuseet med Maleri og
Skulptur, den skal holdes aaben
til 7 September, der er indbudt 100-
Deltagere, dog ikke jeg - men er
indbudt til Deltagelse, jeg tror dog
ikke, jeg gaar der, förend i Morgen.

Jeg vil prøve i Sommer at
male Okvareller inde paa
Skotsborg og det vil glæde mig
om jeg kan lave noget smukt.

Deres varmt hengivne
Marie Henriques

Med varm hilsen til
And. Bourne.